

Smlouva č.

o zajištění jazykové výuky

uzavřená ve smyslu §1746, odst. 2 zákona 89/2012 Sb, občanský zákoník

Smluvní strany

1. Objednatel Pardubický kraj
Komenského náměstí 125
532 11 Pardubice
zastoupen ve věcech smluvních PhDr. Janou Hanikovou, vedoucí
kanceláře ředitele úřadu
ve věcech technických Bc. Marcelou Brothánkovou
Bankovní spojení: Komerční banka Pardubice
č. ú. 78-902 564 0267/0100
IČ: 70 89 28 22
DIČ: CZ 70892822
2. Dodavatel Mgr. Pavel Pospíšil – Lingua Centrum
[REDAKCE]
IČ: 10586962
DIČ: CZ6410151209
Živnostenský list vydaný v Olomouci dne 2. 2. 2000,
č.j.:OŽÚ/02721/92/MK/ŽF, evidenční číslo: 380500-1896-03
Bankovní spojení: GE Money Bank, a.s.
č.ú. 200417038/0600

I.

Předmět smlouvy

Předmětem smlouvy je zajištění výuky anglického jazyka dodavatelem pro zaměstnance Pardubického kraje.

II.

Termín a místo plnění

1. Smlouva na výuku jazyků se uzavírá na dobu určitou, a to od 1. 9. 2019 do 30. 6. 2020.
2. Jazyková výuka bude probíhat ve vyčleněných prostorách Krajského úřadu Pardubického kraje, Komenského náměstí 125, Pardubice.
3. Dodavatelem bude zajištěna výuka anglického jazyka pro 3 kurzy. Každý kurz bude probíhat 1 x týdně v rozsahu 2x45 minut, převážně v neúřední dny (tj. úterý, čtvrtek, pátek) a převážně v době od 7:00 do 8:30 a od 13:30 do 15:00. Podrobnosti o konkrétním kurzu budou stanoveny po dohodě obou smluvních stran nejpozději týden před vlastním zahájením výuky.

III.

Cena, platební a fakturační podmínky

1. Cena za jednu vyučovací hodinu činí:
340,- Kč (slovy: tři sta čtyřicet korun českých) bez DPH,
DPH činí 0,- Kč (slovy: nula korun českých),
cena včetně DPH činí 340,- Kč (slovy: tři sta čtyřicet korun českých).
2. Celková cena za 84 vyučovacích hodin, tedy za jeden kurz, činí:
28 560,- Kč (slovy: dvacet osm tisíc pět set šedesát korun českých) bez DPH
DPH činí 0,- Kč (slovy: nula korun českých),
Cena včetně DPH činí 28 560,- Kč (slovy: dvacet osm tisíc pět set šedesát korun českých).
3. Celková cena za 3 kurzy činí:
85 680,- Kč (slovy: osmdesát pět tisíc šest set osmdesát korun českých) bez DPH,
DPH činí 0,- Kč (slovy: nula korun českých),
cena včetně DPH činí 85 680,- Kč (slovy: osmdesát pět tisíc šest set osmdesát korun českých).
4. Objednatel se zavazuje hradit dodavateli shora uvedenou částku na základě dílčích měsíčních faktur (dále jen faktura), jejichž přílohou bude výkaz odučených hodin za fakturační období (1 měsíc).
5. Faktura bude adresována:
Pardubický kraj
Bc. Marcela Brothánková
Komenského náměstí 125
532 11 Pardubice
6. Faktura bude splňovat náležitosti daňového dokladu v souladu s právními předpisy a zvyklostmi (včetně správně uvedeného obchodního jména, sídla a čísla smlouvy objednatele). Objednatel je oprávněn vrátit dodavateli bez zaplacení fakturu, která nemá náležitosti uvedené v tomto ustanovení nebo vykazuje jiné vady. Současně s vrácením faktury sdělí objednatel dodavateli důvody vrácení. V závislosti na povaze vady je dodavatel povinen fakturu opravit nebo nově vyhotovit. Oprávněným vrácením faktury přestává běžet původní lhůta splatnosti faktury. Nová lhůta splatnosti začíná běžet ode dne doručení doplněné, opravené nebo nově vyhotovené faktury s příslušnými náležitostmi splňujícími podmínky této smlouvy objednateli.
7. Faktura je splatná do 15 kalendářních dnů ode dne prokazatelného doručení faktury objednateli. Faktura musí být objednateli doručena do 5. dne měsíce následujícího po měsíci, za který je fakturováno.
8. Úhradou se rozumí odepsání fakturované částky z účtu objednatele.

IV.

Povinnosti dodavatele

1. Dodavatel zajistí jazykovou výuku zaměstnanců Pardubického kraje v rozsahu dle čl. II. bod 3. smlouvy v termínech dohodnutých smluvními stranami.
2. Dodavatel po celou dobu výuky povede dokumentaci o průběhu výuky (zejména o docházce studentů). Tuto dokumentaci je dodavatel na vyzvání povinen předložit zástupci objednatele.
3. Dodavatel je povinen umožnit zástupci objednatele kontrolu kvality výuky, a to zejména formou účasti zástupce objednatele na vyučovací hodině.
4. Dodavatel je povinen úroveň výuky přizpůsobit potřebám účastníků kurzu. Výuka bude tvořena vhodnou kombinací obecného a odborného jazyka, se zaměřením zejména na problematiku veřejné správy, Evropské unie, oblast regionálního rozvoje a evropských fondů.
5. Během výuky bude dodavatel vhodným způsobem prověřovat úroveň znalostí účastníků kurzu. Po řádném ukončení kurzu vydá dodavatel každému účastníku kurzu potvrzení o jeho absolvování.
6. Dodavatel je v případě absence lektora povinen zajistit jeho náhradu nebo včas (tj. alespoň 24 hod. před plánovaným termínem vyučovací hodiny) informovat objednatele a dohodnout s ním náhradní termín výuky.

V.

Povinnosti objednatele

1. Objednatel je povinen zajistit vhodné prostory a pomůcky pro jazykovou výuku (např. CD přehrávač, tabule).
2. Objednatel může zrušit výuku pouze ze závažných důvodů a je povinen včas informovat dodavatele (alespoň 24 hod. před plánovaným termínem vyučovací hodiny). V případě, že dodavatel nebude včas informován o zrušení výuky, bude objednatel povinen uhradit cenu za výuku, jako kdyby se konala.

VI.

Ukončení smlouvy

1. Tuto smlouvu je možno ukončit před jejím uplynutím dohodou smluvních stran nebo výpovědi.
2. Výpověď může učinit kterákoliv ze smluvních stran v případě, že druhá strana neplní své povinnosti řádně a včas, a to ani po opakovaném písemném upozornění. Výpovědní doba činí 10 pracovních dnů a běží ode dne následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.

VII.

Závěrečná ujednání

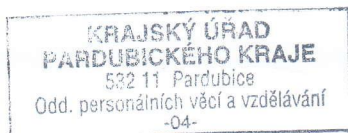
1. Práva a povinnosti smluvních stran výslovně v této smlouvě neupravené se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

2. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá strana obdrží po jednom.
3. Smlouvu je možno měnit pouze na základě dohody smluvních stran formou písemných číslovaných dodatků podepsaných zástupci obou smluvních stran.
4. Smlouva nabývá platnosti okamžikem jejího podepsání poslední ze smluvních stran.
5. Smluvní strany se dohodly, že Pardubický kraj bezodkladně po uzavření Smlouvy odešle Smlouvu k řádnému uveřejnění do registru smluv vedeného Ministerstvem vnitra ČR. O uveřejnění Smlouvy Pardubický kraj bezodkladně informuje druhou smluvní stranu, nebyl-li kontaktní údaj této smluvní strany uveden přímo do registru smluv jako kontakt pro notifikaci o uveřejnění.
6. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů). Osobní údaje uvedené v této smlouvě, budou použity výhradně pro účely plnění této smlouvy nebo při plnění zákonem stanovených povinností. Podrobné informace o ochraně osobních údajů jsou dostupné na oficiálních stránkách Pardubického kraje www.pardubickykraj.cz/gdpr.
7. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva zveřejněna ani devadesátý den od jejího uzavření, je následujícím dnem zrušena od počátku.
8. Smluvní strany prohlašují, že žádná část smlouvy nenaplnuje znaky obchodního tajemství.

V Pardubicích dne

- 8 -08- 2019

V Olomouci dne



za objednatele



Mgr. Pavel Pospíšil
Lingua Centrum
U stadionu 10
772 00 Olomouc

za dodavatele